



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23.....

POR LA CUAL SE ADJUDICA EL LLAMADO A CONTRATACIÓN DIRECTA PAC N° 75/2018 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FOTOCOPIADORAS E IMPRESORAS MULTIFUNCIÓN - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM" ID N° 355.629.

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

VISTA: La Resolución CAJ N° 443 de fecha 19 de diciembre de 2018, el Informe del Comité de Evaluación de Ofertas ICEO N° 12/19 de fecha 11 de febrero de 2019 y el Dictamen UOC N° 16/19 de la Unidad Operativa de Contrataciones; y

CONSIDERANDO:

La Resolución CAJ N° 443 de fecha 19 de diciembre de 2018, por la cual se amplió el PAC, se aprobó la Carta de Invitación y se autorizó el llamado a Contratación Directa PAC N° 75/2018 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FOTOCOPIADORAS E IMPRESORAS MULTIFUNCIÓN - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM" ID N° 355.629, y se encargó a la Unidad Operativa de Contrataciones, proseguir con los trámites pertinentes.

El Informe de Evaluación de Ofertas ICEO N° 12/19, de fecha 11 de febrero de 2019, elaborado por los integrantes del Comité de Evaluación de Ofertas, el cual contiene el análisis y la secuencia, así como también un detalle cronológico de las actividades realizadas por el Comité, las cuales se encuentran conforme lo establecido en la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", el Decreto N° 21.909/03 y las Bases y Condiciones aprobadas para el presente proceso, y que menciona cuanto sigue: "...En virtud de los sustentos técnicos, jurídicos y financieros expuestos en el presente Informe, acorde a lo establecido en el Art. 27 de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", el Comité de Evaluación de Ofertas recomienda: ADJUDICAR el llamado a CONTRATACIÓN DIRECTA PAC N° 75/2018 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FOTOCOPIADORAS E IMPRESORAS MULTIFUNCIÓN - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM" ID N° 355.629, por cumplir con todos los requisitos legales, técnicos y financieros, por un periodo de 24 meses a la firma del contrato, conforme al siguiente detalle: a) Adjudicar el Lote N° 2 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FOTOCOPIADORAS MARCA KYOCERA" a la oferta presentada por el oferente SHIROSAWA COMPANY S.A.I.C., por un Monto Máximo G. 100.000.000 (guaraníes cien millones) y un Monto Mínimo G. 50.000.000 (guaraníes cincuenta millones), conforme a los precios unitarios indicados en su oferta. b) DECLARAR DESIERTO el Lote N° 1 conforme a lo establecido en el inciso b) del Art. 30° de la Ley N° 2051/03, en el cual se menciona lo siguiente: "que ninguna de las ofertas reúna las condiciones exigidas en las bases de la licitación o se apartara sustancialmente de ellas..."

El Dictamen UOC N° 16/19, por medio del cual la Unidad Operativa de Contrataciones de la Corte Suprema de Justicia, refrendó el Informe del Comité de Evaluación de Ofertas ICEO N° 12/19.

Dra. Gladys Barreiro de Mónica Ministra

...//...

Dr. Luis María Benítez Riera Ministro

1/9

Dr. Eugenio Jiménez Rolón Presidente

Abg. Geraldine Cases Monges Secretaria



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23...

(Continuación)

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

...//...

El Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 519/2019 de fecha 20 de febrero de 2019, emitido a fin de certificar la disponibilidad de fondos suficientes para cubrir los compromisos a ser asumidos en el marco de la presente contratación.-----

La Acordada N° 865, de fecha 10 de diciembre de 2013, por la que la Corte Suprema de Justicia, dispuso la creación de un Consejo de Administración Judicial.-----

La Acordada N° 1269, de fecha 8 de octubre de 2018, por la cual la Corte Suprema de Justicia, aprobó el reglamento del Consejo de Administración Judicial, que en su Art. 1° textualmente dice: "El Consejo de Administración Judicial, dependerá jerárquicamente del Pleno de la Corte Suprema de Justicia y estará subordinado al Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia.-----

Es la autoridad en materia administrativa, presupuestaria, financiera, contable y patrimonial de la Corte Suprema de Justicia, a los efectos establecidos en todas las normativas que regulan el funcionamiento presupuestario, financiero, contable y patrimonial de las instituciones del Estado, que resulten aplicables, considerando el principio de autarquía presupuestaria del Poder Judicial".-----

POR TANTO, en uso de sus atribuciones; el-----

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN JUDICIAL DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

RESUELVE:

ART. 1°: ADJUDICAR, el Lote N° 2 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FOTOCOPIADORAS MARCA KYOCERA" correspondiente al llamado a Contratación Directa PAC N° 75/2018 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FOTOCOPIADORAS E IMPRESORAS MULTIFUNCIÓN - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM" ID N° 355.629, a la firma Shirozawa Company S.A.I.C., por un monto mínimo de G 50.000.000 (Guaraníes cincuenta millones) y un monto máximo de G 100.000.000 (Guaraníes cien millones), conforme a los precios unitarios indicados en su oferta:-

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Monto Mínimo	Monto Máximo	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	81141804-001	Mantenimiento Preventivo de fotocopiadora y/o impresora multifunción MARCA KYOCERA TASKALFA MODELO 5501i	Unidad	EVENTO	1				
1.1		Mantenimiento Preventivo de fotocopiadora y/o impresoras multifunción MARCA KYOCERA TASKALFA MODELO 5501i	Unidad	EVENTO	1			450.000	450.000

Dra. Gladys Barreto de Mónica Ministra

Dr. Luis María Benítez Riera Ministro

Dr. Eugenio Jiménez Rolón Presidente

Abg. Geraldine Cases Monges Secretaria

...//... 2/9



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23.....

(Continuación)

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

...//...

Item	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Monto Mínimo	Monto Máximo	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
2	81141804-001	Mantenimiento Correctivo y reparación de fotocopiadora y/o impresora multifunción MARCA KYOCERA TASKALFA MODELO 5501 i	Unidad	EVENTO	1				
2.1		Kit de mantenimiento, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			5.700.000	5.700.000
2.2		Kit de fusor, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			1.900.000	1.900.000
2.3		PulleySeparation , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			40.000	40.000
2.4		PulleyPaperFeed , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			150.000	150.000
2.5		PulleyFeed, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			80.000	80.000
2.6		PulleyRetard , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			80.000	80.000
2.7		WT-860 (POTE RESIDUAL), provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			150.000	150.000
2.8		Cargador MC-6705, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			1.500.000	1.500.000
2.9		Mano de Obra, reparación por equipo	Unidad	EVENTO	1			500.000	500.000
3	81141804-001	Mantenimiento Preventivo de fotocopiadora y/o impresora multifunción Marca KYOCERA MITA MODELO KM 1500 LA	Unidad	EVENTO	1				
3.1		Mantenimiento Preventivo de fotocopiadora y/o impresoras multifunción Marca KYOCERA MITA MODELO KM 1500 LA	Unidad	EVENTO	1			250.000	250.000
4	81141804-001	Mantenimiento Correctivo y reparación de fotocopiadora y/o impresora multifunción Marca KYOCERA MITA MODELO KM 1500 LA	Unidad	EVENTO	1				
4.1		Unidad de imagen, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			1.950.000	1.950.000
4.2		Buje de calor R, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			90.000	90.000

Dra. Gladys Barreiro de Mónica
Ministra

...//...

Dr. Luis María Benítez Riera
Ministro

3/9

Abg. Geraldine Cases Monges
Secretaria

Dr. Eugenio Jiménez Rolón
Presidente



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23.....

(Continuación)

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Monto Mínimo	Monto Máximo	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
4.3		Lámpara de calor, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			680.000	680.000
4.4		Embrague de Bypass, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			115.000	115.000
4.5		Embrague de registro, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			115.000	115.000
4.6		Buje de calor L, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			90.000	90.000
4.7		Rodillo de calor, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			615.000	615.000
4.8		Uñas, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			80.000	80.000
4.9		Thermistor, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			450.000	450.000
4.10		Cordassy, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			510.000	510.000
4.11		Hinge L, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			155.000	155.000
4.12		Hinge R, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			515.000	515.000
4.13		Guide Turn A, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			80.000	80.000
4.14		Buje de registro L, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
4.15		Buje de registro R, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
4.16		RollerFeed, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			110.000	110.000
4.17		Spring sep, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
4.18		Topeador de tamaño de papel, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
4.19		Resorte de topeador, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
4.20		Posicionador de tamaño folio, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
4.21		Bandeja A MPF, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			100.000	100.000
4.22		Bandeja B MPF, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			100.000	100.000
4.23		Clutchcassette (embrague cassette), provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			120.000	120.000
4.24		Base MPF del bypass, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			130.000	130.000

Dr. Luis María Benítez Riera
Ministro

Dr. Gladys Bareiro de Mónica
Ministra

...//...

Dr. Eugenio Jiménez Rolón 4/9
Presidente

Abg. Geraldine Cases Monges
Secretaria



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23.....

(Continuación)

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Monto Mínimo	Monto Máximo	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
4.25		Gear z-33, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			110.000	110.000
4.26		Gear z-23, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
4.27		Gear idle z-34, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			90.000	90.000
4.28		Gear idle z-18, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
4.29		Cubierta frontal, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			560.000	560.000
4.30		Rodillo de Presión, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			700.000	700.000
4.31		Buje de rodillo de presión, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			80.000	80.000
4.32		Mano de obra, reparación por equipo	Unidad	EVENTO	1			300.000	300.000
5	81141804-001	Mantenimiento Preventivo de fotocopiadora y/o impresora multifunción Marca KYOCERA MITA MODELO KM 3035	Unidad	EVENTO	1				
5.1		Mantenimiento Preventivo de fotocopiadora y/o impresoras multifunción Marca KYOCERA MITA MODELO KM 3035	Unidad	EVENTO	1			350.000	350.000
6	81141804-001	Mantenimiento Correctivo y reparación de fotocopiadora y/o impresora multifunción Marca KYOCERA MITA MODELO KM 3035	Unidad	EVENTO	1				
6.1		Kit de Mto. MI-706, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			4.300.000	4.300.000
6.2		Gear 25, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.3		Uñas press R, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			40.000	40.000
6.4		Belt drive MPF, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			40.000	40.000
6.5		Leftcovermiddle, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			470.000	470.000
6.6		Leftcoverfeed, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			390.000	390.000
6.7		Gear z21-z36 feed, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.8		Gear z25 joint, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000

Dr. Luis María Benítez Riera
Ministro

Dra. Gladys Barreto de Mónica
Ministra

...//...

5/9

Abg. Geraldine Cases Monges
Secretaria

Dr. Eugenio Jiménez Rolón
Presidente



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23...

(Continuación)

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Monto Mínimo	Monto Máximo	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
6.9		Framevert. Feed, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			475.000	475.000
6.10		Carril frontal, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			50.000	50.000
6.11		Carril posterior, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			50.000	50.000
6.12		Lowerhousing P. , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			20.000	20.000
6.13		Guide film seppulley, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.14		Rollerregist, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			410.000	410.000
6.15		Coupling C, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.16		Gear z41-p15, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.17		Housingfeed, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			300.000	300.000
6.18		Embrague de cassette, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			315.000	315.000
6.19		Handleconveing, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			40.000	40.000
6.20		Gear 30, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			20.000	20.000
6.21		Acoplador B. Cont., provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.22		Embrague de dúplex, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			460.000	460.000
6.23		Gear 30, idle, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.24		Embrague de registro, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			450.000	450.000
6.25		Gear 28, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			20.000	20.000
6.26		Gear 35, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			30.000	30.000
6.27		Gear 25, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.28		Gear 16, Paperfeed, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			60.000	60.000
6.29		Shaft drive drum, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			360.000	360.000
6.30		Gear 59-44, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
6.31		Gear 76-30, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			250.000	250.000

Dr. Luis María Benítez Riera
Ministro

Dra. Gladys Bareiro de Mónica
Ministra

...//...

6/9

Dr. Eugenio Jiménez Rolón
Presidente

Abg. Geraldine Casas Monges
Secretaria



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23.....

(Continuación)

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Monto Mínimo	Monto Máximo	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
6.32		Gear z76h-z35h, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			100.000	100.000
6.33		Geardrum z-70, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			55.000	55.000
6.34		Gear z 16 paper feed ? torring, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			55.000	55.000
6.35		Mano de obra, reparación por equipo	Unidad	EVENTO	1			400.000	400.000
7	81141804-001	Mantenimiento Preventivo de fotocopiadora y/o impresora multifunción Marca KYOCERA MODELO KM 2810/2820	Unidad	EVENTO	1				
7.1		Mantenimiento Preventivo de fotocopiadora y/o impresoras multifunción Marca KYOCERA MODELO KM 2810/2820	Unidad	EVENTO	1			250.000	250.000
8	81141804-001	Mantenimiento Correctivo y reparación de fotocopiadora y/o impresora multifunción Marca KYOCERA MODELO KM 2810/2820	Unidad	EVENTO	1				
8.1		Kit de mantenimiento, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			2.015.000	2.015.000
8.2		Unidad de Cilindro, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			1.050.000	1.050.000
8.3		Unidad de Fusor, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			1.050.000	1.050.000
8.4		Actuador MPF, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
8.5		Resorte de Actuador, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
8.6		Parts PWB Main Assy (Placa Principal), provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			4.790.000	4.790.000
8.7		PartsIsu Assy (Láser), provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			2.350.000	2.350.000
8.8		Goma de Arrastre de Bandeja 1, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			120.000	120.000
8.9		Goma de Arrastre de Bandeja 2, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			100.000	100.000
8.10		Freno de Bandeja, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			150.000	150.000

Dra. Gladys Bareiro de Mónica
Ministra

Dr. Luis María Benítez Riera
Ministro

Abg. Geradine Cases Monges
Secretaria

Dr. Eugenio Jiménez Rolón
Presidente

...//...



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23.....

(Continuación)

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Monto Mínimo	Monto Máximo	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
8.11		Base MPF, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			100.000	100.000
8.12		Guide Turn MPF (Guía de Paso de Papel) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			130.000	130.000
8.13		Conn. CordAssy (Cable de Escáner) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			950.000	950.000
8.14		Bisagra L, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			760.000	760.000
8.15		Bisagra R, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			150.000	150.000
8.16		PadFron Sep. (Almohadilla Frontal de Separación del DP) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			50.000	50.000
8.17		Film Front. Sep. (Película Frontal de Separación) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
8.18		PulleyLeadingFeed (Polea de alimentación del DP) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			60.000	60.000
8.19		PulleyPaperFeed (Polea de alimentación de Papel del DP) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			50.000	50.000
8.20		Fuente Reguladora (Fuente de Alimentación) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			1.700.000	1.700.000
8.21		Embrague Cassetero, provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			660.000	660.000
8.22		Roller MP Assy (Rodillo de Bypass) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			115.000	115.000
8.23		CoverFrame FB (Marco de la Cubierta), provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			15.000	15.000
8.24		Cover MPF (Cobertor MPF) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			800.000	800.000
8.25		PartsHolder DU Assy SP (Pieza de la Unidad dúplex) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			850.000	850.000
8.26		Gear Z44 (Ebgrabage Z44) , provisión de repuesto	Unidad	EVENTO	1			20.000	20.000
8.27		Mano de obra, reparación por equipo	Unidad	EVENTO	1			300.000	300.000
TOTAL:									47.055.000

Dr. Gladys Bareiro de Modica
Ministra

Dr. Luis María Benítez Riera
Ministro

Abg. Geraldine Casas Monges
Secretaria

Dr. Eugenio Jiménez Rolón
Presidente

...//...



RESOLUCIÓN C.A.J. N° 23.....

(Continuación)

Asunción, 26 de marzo de 2019.-

...//...

ART. 2°: **DECLARAR** desierto el Lote N° 1 “MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FOTOCOPIADORAS E IMPRESORAS MULTIFUNCIÓN MARCAS VARIAS”; conforme lo establecido en el Art. 30 inciso b) de la Ley N° 2051/2003.-----

ART. 3°: **DISPONER**, la suscripción del Contrato correspondiente, entre la Corte Suprema de Justicia representada por su Presidente y el oferente adjudicado, de acuerdo con el Artículo 1° de la presente Resolución.-----

ART. 4°: **IMPUTAR**, la erogación dispuesta en el Artículo 1° al rubro correspondiente.-----

ART. 5°: **COMUNICAR**, lo dispuesto a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas y a los oferentes que presentaron sus ofertas.-----

ART. 6°: **ENCARGAR**, a la Unidad Operativa de Contrataciones, proseguir con los trámites de rigor.-----

ART. 7°: **ANOTAR**, registrar y notificar.-----

[Signature]
Dr. Gladys Bareiro de Mónica
Ministra

[Signature]
Dr. Luis María Benítez Riera
Ministro

[Signature]
Dr. Eugenio Jiménez Rolón
Presidente

Ante mí:

[Signature]
Abg. Geraldine Cases Monges
Secretaria